

**Nome prodotto:** Abbassalingua (ABBASSALINGUA IN LEGNO)

**Tipo e dimensioni:** Da adulto

**Indicazioni:** Il prodotto è destinato all'ispezione delle patologie orali. **Scopo previsto:** Il prodotto è destinato all'ispezione delle patologie orali. **Controindicazioni:** Nessuna.

**Precauzioni:** Gettare dopo l'uso, utilizzare entro 5 anni, vietarne l'uso se scaduto. Il prodotto deve essere conservato in un'area asciutta, ventilata e pulita. Dopo l'uso, smaltire il prodotto in conformità con le specifiche ospedaliere per lo smaltimento dei rifiuti clinici contaminati

**Gruppo di pazienti:** Pazienti che necessitano di un esame orale.

**Utilizzatori previsti:** Può essere utilizzato da medici, personale infermieristico e personale qualificato.

**Vantaggi clinici:** Il prodotto svolge un ruolo di supporto all'esame orale. Eventuali rischi residui ed effetti collaterali indesiderati: nessuno

**Informazioni per l'installazione:** nessuna Caratteristiche delle prestazioni: a. Il prodotto è completo, privo di difetti evidenti come spigoli vivi e sbavature, e la parte in plastica non presenta alcun fenomeno di piegatura. b. La superficie è pulita e priva di corpi estranei e impurità evidenti.

**Composizione strutturale:** Corpo dell'abbassalingua

**Metodo:** Estrarre il dispositivo. Utilizzare per l'ispezione delle patologie orali.

**Conservazione:** In un ambiente ambiente fresco, asciutto, ben ventilato e pulito, privo di gas corrosivi e con un'umidità relativa non superiore all'80%. Non conservare insieme a disinfettanti che contengono composti di cloro.

E' necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

**CONDIZIONI DI GARANZIA GIMA**

Si applica la garanzia B2B standard Gima di 12 mesi.



72522 (GIMA 25509 - 25510)



Jiangsu Suyun Medical Materials Co., Ltd.  
No. 18 Jin Qiao Road Dapu Industrial Park  
222002 Lianyungang Jiangsu Province  
Made in China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)  
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, GERMANY



Gima S.p.A  
Via Marconi, 1- 20060 Gessate (MI) - Italy  
export@gimaitaly.com - gima@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)

M-25509-M-Rev.0.0724

|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                        | <p><b>IT</b> - Data di fabbricazione <b>GB</b> - Date of manufacture <b>FR</b> - Date de fabrication <b>ES</b> - Fecha de fabricación <b>PT</b> - Data de fabrico <b>DE</b> - Herstellungsdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία παραγωγής <b>DK</b> - Fabrikationsdato <b>FI</b> - Valmistuspäivämäärä <b>NL</b> - Productiedatum <b>PL</b> - Data produkcji <b>CZ</b> - Datum výroby <b>BG</b> - Дата на производство <b>EE</b> - Valmistamise kuupäev <b>HR</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Datum proizvodnje <b>HU</b> - Gyártás dátuma <b>LT</b> - Pagaminimo data <b>LV</b> - Izgatavošanas datums <b>NO</b> - Fabrikasjonsdato <b>RO</b> - Data fabricației <b>SK</b> - Dátum výroby <b>SL</b> - Datum proizvodnje <b>SV</b> - Tillverkningsdatum <b>AR</b> - تاريخ الصنع</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | <p><b>IT</b> - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validade <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>DK</b> - Udløbsdato <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>NL</b> - Vervaldatum <b>PL</b> - Data ważności <b>CZ</b> - Datum ukončení platnosti <b>BG</b> - Срок на годност <b>EE</b> - Aegumiskuupäev <b>HR</b> - Rok uporabnosti <b>HU</b> - Lejárati dátum <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Derīguma termiņš <b>NO</b> - Utløpsdato <b>RO</b> - Valabil până la data de <b>SK</b> - Dátum expirácie <b>SL</b> - Rok uporabnosti <b>SV</b> - Utgångsdatum <b>AR</b> - تاريخ الصلاحية</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                        | <p><b>IT</b> - Codice prodotto <b>GB</b> - Product code <b>FR</b> - Code produit <b>ES</b> - Código producto <b>PT</b> - Código produto <b>DE</b> - Erzeugniscode <b>GR</b> - Κωδικός προϊόντος <b>DK</b> - Produktkode <b>FI</b> - Tuotekoodi <b>NL</b> - Productcode <b>PL</b> - Numer katalogowy <b>CZ</b> - Kód výrobku <b>BG</b> - Код на продукт <b>EE</b> - Toote kood <b>HR</b> - Koda izdelka <b>HU</b> - Termékkód <b>LT</b> - Prekės kodas <b>LV</b> - Produkta kods <b>NO</b> - Produktkode <b>RO</b> - Cod produs <b>SK</b> - Kód výrobku <b>SL</b> - Koda izdelka <b>SV</b> - Produktkod <b>AR</b> - جين كود</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                        | <p><b>IT</b> - Numero di lotto <b>GB</b> - Lot number <b>FR</b> - Numéro de lot <b>ES</b> - Número de lote <b>PT</b> - Número de lote <b>DE</b> - Chargennummer <b>GR</b> - Αριθμός παρτίδας <b>DK</b> - Batchnummer <b>FI</b> - Eränumero <b>NL</b> - Partijnummer <b>PL</b> - Kod partii <b>CZ</b> - Číslo šarže <b>BG</b> - Партиден номер <b>EE</b> - Partii number <b>HR</b> - Številka partije <b>HU</b> - Tételszám <b>LT</b> - Partijos numeris <b>LV</b> - Partijas numurs <b>NO</b> - Produktionsserienummer <b>RO</b> - Număr de lot <b>SK</b> - Číslo šarže <b>SL</b> - Številka partije <b>SV</b> - Satsnummer <b>AR</b> - عدد اللوت</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|   | <p><b>IT</b> - Rappresentante autorizzato nella Comunità europea <b>GB</b> - Authorized representative in the European community <b>FR</b> - Représentant autorisé dans la Communauté européenne <b>ES</b> - Representante autorizado en la Comunidad Europea <b>PT</b> - Representante autorizado na União Europeia <b>DE</b> - Autorisierter Vertreter in der EG <b>GR</b> - Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος στην Ευρωπαϊκή Ένωση <b>DK</b> - Autoriseret repræsentant i det Europæiske Fællesskab <b>FI</b> - Valtuutettu edustaja Euroopan yhteisössä <b>NL</b> - Bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap <b>PL</b> - Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej <b>CZ</b> - Zplnomocnený zástupce v Evropské společnosti <b>BG</b> - Упълномощен представител в Европейската общност <b>EE</b> - Volitatud esindaja Euroopa Ühenduses <b>HR</b> - Pooblašteni zastopnik za Evropsko skupnost <b>HU</b> - Meghatalmazott képviselő az Európai Közösségekben <b>LT</b> - Įgaliojasis atstovas Europos bendrijoje <b>LV</b> - Pilnvarotais pārstāvis Eiropas Kopienā <b>NO</b> - Autorisert representant i EU <b>RO</b> - Reprezentant autorizat pe teritoriul Comunității Europene <b>SK</b> - Splnomocnený zástupca v Európskom spoločenstve <b>SL</b> - Pooblašteni zastopnik za Evropsko skupnost <b>SV</b> - Auktoriserad representant i Europeiska gemenskapen <b>AR</b> - مقرر ممثل في المجتمع الأوروبي</p> |
|                                                                                      | <p><b>IT</b> - Non utilizzare se l'imballaggio è danneggiato <b>GB</b> - Don't use if package is damaged <b>FR</b> - Ne pas utiliser si le colis est endommagé <b>ES</b> - No usar si el paquete está dañado <b>PT</b> - Não use se o pacote estiver danificado <b>DE</b> - Nicht verwenden, wenn das Paket beschädigt ist <b>GR</b> - Μην το χρησιμοποιείτε αν η συσκευασία είναι κατεστραμμένη <b>DK</b> - Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget <b>FI</b> - Ei saa käyttää, jos pakkaus on vaurioitunut <b>NL</b> - Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is <b>PL</b> - Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone <b>CZ</b> - Nepoužívejte, pokud je obal poškozen <b>BG</b> - Не използвайте, ако опаковката е повредена <b>EE</b> - Ärge kasutage, kui pakend on kahjustatud <b>HR</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>HU</b> - Ne használja, ha a csomagolás sérült <b>LT</b> - Nenaudokite, jei pakuotė pažeista <b>LV</b> - Nelietot, ja iepakojums ir bojāts <b>NO</b> - Ikke bruk hvis emballasjen er skadet <b>RO</b> - A nu se utiliza dacă ambalajul este deteriorat <b>SK</b> - Nepoužívajte, ak je obal poškodený <b>SL</b> - Ne uporabljajte, če je embalaža poškodovana <b>SV</b> - Använd inte en förpackning som är skadad <b>AR</b> - لا تستخدم العبوة إذا كانت تالفة</p>                                                                                                                |

|                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo monouso, non riutilizzare <b>GB</b> - Disposable device, do not re-use <b>FR</b> - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser <b>ES</b> - Dispositivo monouso, no reutilizable <b>PT</b> - Dispositivo descartável, não reutilizar <b>DE</b> - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden <b>GR</b> - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείται εκ νέου <b>DK</b> - Engangsenhed, må ikke genbruges <b>Prodúktet er i óverensstemmelse med EU-direktiv FI</b> - Kertakäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen <b>NL</b> - Voor eenmalig gebruik, niet hergebruiken <b>PL</b> - Jedno urządzenie, nie używaj ponownie <b>CZ</b> - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně <b>BG</b> - Устройство за еднократна употреба, не използвайте повторно <b>EE</b> - Ühekordne, ärge kasutage seda mitu korda <b>HR</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>HU</b> - Eldobható eszköz, ne használja újra <b>LT</b> - Vienkartinis prietaisas, nenaudokite pakartotinai <b>LV</b> - Vienreiz lietojama ierīce, nelietojiet to atkārtoti <b>NO</b> - Engangsststyr, ikke gjenbruk <b>RO</b> - Dispozitiv de unică folosință, a nu se refolosi <b>SK</b> - Zariadenie na jedno použitie, nepoužívajte opakovane <b>SL</b> - Za enkratno uporabo, ne uporabiti ponovno <b>SV</b> - Engångsanordning, får ej återvändas <b>AR</b> - <b>ديج ذم مدختست ال ،مادخستال في ذاتا</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 <b>GB</b> - Medical Device complies with Directive (UE) 2017/745 <b>FR</b> - Dispositif médical conforme à la directive (UE) 2017/745 <b>ES</b> - Dispositivo médico según la Directiva (UE) 2017/745 <b>PT</b> - Dispositivo médico em conformidade com a Diretiva (UE) 2017/745 <b>DE</b> - Medizinprodukt gemäß Richtlinie (UE) 2017/745 <b>GR</b> - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την οδηγία (UE) 2017/745 <b>DK</b> - Medicinsk udstyr overholder direktiv (UE) 2017/745 <b>FI</b> - Lääketieteellinen laite on direktiivin (UE) 2017/745 mukainen <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel voldoet aan Richtlijn (UE) 2017/745 <b>PL</b> - Wyrób medyczny zgodny z dyrektywą (UE) 2017/745 <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek vyhovuje směrnici (UE) 2017/745 <b>BG</b> - Медицински продукт, съответстващ на Регламент (UE) 2017/745 <b>EE</b> - Toode vastab Euroopa direktiivile <b>HR</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 <b>HU</b> - rendeleltnek megfelelő orvostechnikai eszköz (UE) 2017/745 <b>LT</b> - Medicinos prietaisas, atitinkantis reglamentą (UE) 2017/745 <b>LV</b> - Mediciniska ierīce, kas atbilst Regulai (UE) 2017/745 <b>NO</b> - Produktet samsvarer med Europeisk direktiv (UE) 2017/745 <b>RO</b> - Dispozitiv medical realizat în conformitate cu prevederile regulamentul (UE) 2017/745 <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka v súlade s nariadením (UE) 2017/745 <b>SL</b> - Medicinski pripomoček, skladen z uredbu (UE) 2017/745 <b>SV</b> - Den medicintekniska produkten överensstämmer med förordning (UE) 2017/745 <b>AR</b> - <b>مديج ذم مدختست ال ،مادخستال في ذاتا</b></p> |
|    | <p><b>IT</b> - Dispositivo medico <b>GB</b> - Medical Device <b>FR</b> - Dispositif médical <b>ES</b> - Producto sanitario <b>PT</b> - Dispositivo médico <b>DE</b> - Medizinprodukt <b>GR</b> - Ιατροτεχνολογικό προϊόν <b>DK</b> - Medicinsk udstyr <b>FI</b> - Lääkinnällinen laite <b>NL</b> - Medisch hulpmiddel <b>PL</b> - Wyrób medyczny <b>CZ</b> - Zdravotnický prostředek <b>BG</b> - Медицински Продукт <b>EE</b> - Meditsiiniline seade <b>HR</b> - Medicinski pripomoček <b>HU</b> - Orvosi eszköz <b>LT</b> - Medicininis prietaisas <b>LV</b> - Mediciniskā ierīce <b>NO</b> - Medisinsk utstyr <b>RO</b> - Dispozitiv medical <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Medicinteknisk produkt <b>AR</b> - <b>مديج ذم مدختست ال ،مادخستال في ذاتا</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b>IT</b> - Non sterile <b>GB</b> - Non-sterile <b>FR</b> - Pas stérile <b>ES</b> - No estéril <b>PT</b> - não estéril <b>DE</b> - Nicht steril <b>GR</b> - όχι αποστειρωμένο <b>DK</b> - Ikke-steril <b>FI</b> - Ei-sterili <b>NL</b> - Niet steriel <b>PL</b> - Nie sterylne <b>CZ</b> - Nesterilno <b>BG</b> - Не стерилен <b>EE</b> - Mittesteriiline <b>HR</b> - Ni sterilno <b>HU</b> - Nem steril <b>LT</b> - Ne sterilus <b>LV</b> - Nav sterilis <b>NO</b> - Ikke steril <b>RO</b> - Nesteril <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Nesterilinė <b>SV</b> - Ni sterilno <b>AR</b> - <b>مديج ذم سريال</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | <p><b>IT</b> - Conservare al riparo dalla luce solare <b>GB</b> - Keep away from sunlight <b>FR</b> - À conserver à l'abri de la lumière du soleil <b>ES</b> - Conservar al amparo de la luz solar <b>PT</b> - Guardar ao abrigo da luz solar <b>DE</b> - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern <b>GR</b> - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία <b>DK</b> - Må ikke udsættes for sollys <b>FI</b> - Pidä kaukana auringonvalosta <b>NL</b> - Afgeschermd van zonlicht opslaan <b>PL</b> - Przechowywać z dala od światła słonecznego <b>CZ</b> - Držte zaštiťeno od slunečevog svetla <b>BG</b> - Съхранявайте далеч от слънчева светлина <b>EE</b> - Hoida eemal päikesevalgusest <b>HR</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>HU</b> - Napfénytől véde tárolandó <b>LT</b> - Saugoti nuo saulės spindulių <b>LV</b> - Uzglabāt prom no saules gaismas <b>NO</b> - Må oppbevares på et sted uten direkte sollys <b>RO</b> - A se păstra ferit de razele soarelui <b>SK</b> - Skladujte mimo slnečného svetla <b>SL</b> - Medicinski pripomoček <b>SV</b> - Hraniti zaštićeno pred sončno svetlobo <b>AR</b> - <b>ظفح سي</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|  | <p><b>IT</b> - Conservare in luogo fresco ed asciutto <b>GB</b> - Keep in a cool, dry place <b>FR</b> - À conserver dans un endroit frais et sec <b>ES</b> - Conservar en un lugar fresco y seco <b>PT</b> - Armazenar em local fresco e seco <b>DE</b> - An einem kühlen und trockenen Ort lagern <b>GR</b> - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον <b>DK</b> - Opbevares køligt og tørt <b>FI</b> - Säilytettävä kuivassa ja viileässä <b>NL</b> - Koel en droog opslaan <b>PL</b> - Przechowywać w suchym miejscu <b>CZ</b> - Držte na hladnom i suhom mjestu <b>BG</b> - Пазете на хладно, сухо място <b>EE</b> - Hoida jahedas ja kuivas kohas <b>HR</b> - Hraniti na suhem i hladnem mestu <b>HU</b> - Száraz, hűvös helyen tárolandó <b>LT</b> - Laikyti vėsioje ir sausoje vietoje <b>LV</b> - Uzglabāt vēsā, sausā vietā <b>NO</b> - Må oppbevares på et tørt og kaldt sted <b>RO</b> - A se păstra într-un loc răcoros și uscat <b>SK</b> - Zdravotnícka pomôčka <b>SL</b> - Skladujte na hladnom a suhom mieste <b>SV</b> - Hraniti na suhem i hladnem mestu <b>AR</b> - <b>فاجو دراب نالقم يف ظفح سي</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |



# GIMA



**IT** - Importatore **GB** - Producent **FR** - Fabricant **ES** - Importador **PT** - Importador  
**DE** - Importeur **GR** - Εισαγωγέας **DK** - Importør **FI** - Maahantuojat **NL** - Koel en droog  
 opslaan **PL** - Importer **CZ** - Uvozniik **BG** - Вносител **EE** - Maaletooja **HR** -  
 Importer **HU** - Importőr **LT** - Importuotojas **LV** - Importētājs **NO** - Importør **RO** - Importator **SK**  
 - Dovoza **SL** - Uvoznik **SV** - Importör **AR** - **دروش**



**IT** - Fabbricante **GB** - Importer **FR** - Importateur **ES** - Fabricante **PT** - Fabricante  
**DE** - Hersteller **GR** - Κατασκευαστής **DK** - Fabrikant **FI** - Valmistaja **NL** - Fabrikant  
**PL** - Producent **CZ** - Proizvođač **BG** - производител **EE** - Tootja **HR** - Importer **HU** -  
 Gyártó **LT** - Gamintojas **LV** - Ražotājs **NO** - Produsent **RO** - Producător **SK** - Výrobca **SL** -  
 Proizvajalec **SV** - Tillverkare **AR** - **عناصر**